

## **Cell Technology and Lionic Plan a Management System for MiniGuard Security Solution into Market**

**Hong Kong, 22 July, 2010** – Cell Technology (Cell), a network & security technology provider headquartered in Hong Kong announced today that a centralized management platform, iCMS-MG is jointly designed and developed for Lionic's MiniGuard security solution. Lionic Corporation (Lionic) is an innovative network security chip design company headquartered in HsinChu, Taiwan. Lionic has recently released their MiniGuard turnkey reference design and product solution into world-wide market.

Cell Technology designs an innovative management platform for Lionic's MiniGuard security product based on our Cell NetsVision architecture, an intelligent Cell Management System (iCMS) for Cell network products. With this management platform, it provides a comprehensive system to manage, monitor and control the MiniGuard products in a high performance and scalability purpose. This value-added service availability can also meet the security industry regulations and maximize the business opportunity for service providers." Mr. Derek Lee, CEO of Cell said.

"Lionic's MiniGuard, a Network Security Adaptor provides network layer 7 security protection to the connected equipments after Internet accessed devices. It provides transparent security features like Anti-Virus, Intrusion Prevention System (IPS), Instant Message (IM), Peer to Peer (P2P) application control and malicious drive-by download attacks prevention. This MiniGuard, our next-generation of security device with turnkey reference design, is a very compact product for protecting SMB users against hackers attacking when getting into internet. With Cell iCMS-MG, it enables our product solution with a good network security service monitoring and service management for high end customers. This joint development will speed up our service launch into the market." Mr. Eric Lu, CEO of Lionic commented.

Cell and Lionic has planned the final product to be released in Q3 this year. All the current customers will be scheduled for the first trial and evaluation. For further information on Cell iCMS-MG and Lionic MiniGuard product, please visit [www.cell-technology.net](http://www.cell-technology.net) and [www.lionic.com](http://www.lionic.com)

### **About Cell Technology**

Cell Technology headquartered in Hong Kong SAR, is a network & security technology provider specializing in designing, developing and delivering innovative and intelligent IP packet processing engines which can be integrated into software platform and hardware appliance. Cell product solutions address the business needs, such as optimizing the IP networks performance, securing the network security and resiliency, and managing the quality of IP services. For more information, please visit [www.cell-technology.net](http://www.cell-technology.net).

### **About Lionic Corporation**

Lionic Corporation headquartered in HsinChu Taiwan, is an innovative network security chip and IP design company. It provides optimal cost-performance solution for network routers and security application. Starting from its unique product line of virus scan chips, Lionic's technologies can also be leveraged to highly integrated and feature-rich network security SoCs with multiple functions such as firewall, VPN, intrusion detection and virus scanning. More information is available at [www.lionic.com](http://www.lionic.com).

## セル・テクノロジーとライオニックはミニガード・セキュリティ・ソリューション用の 管理システムを市場に投入します

2010年7月22日、香港 – 本日、香港に拠点を置くネットワークとセキュリティに関する技術プロバイダーであるセル・テクノロジー(Cell)はライオニック・コーポレーション(Lionic)のミニガード・セキュリティ・ソリューション用に一極集中型の管理プラットフォームである iCMS-MG を連携して設計、開発することを発表します。台湾の新竹市に拠点を置くライオニックは革新的なネットワーク・セキュリティ・チップを設計し、最近ライオニックはターン・キー(ややこしい初期設定が不必要)的でレファレンス設計された製品ソリューションであるミニガード(MiniGuard)を世界市場にリリースしています。

“セル・テクノロジーはセルのネットワーク機器用の iCMS(intelligent Cell Management System) である Cell NetsVision アーキテクチャをベースにライオニックのミニガード・セキュリティ・ソリューション用の革新的な管理プラットフォームを設計します。この管理プラットフォームはハイ・パフォーマンスと拡張性を目的に管理、監視、制御可能とする包括的システムになっています。また、この付加価値サービスの可用性はセキュリティ業界の法規に適合し、サービス提供者にとってのビジネスの機会を最大限に引き上げるはずで”とセルの CEO である Derek Lee 氏は述べています。

“ネットワーク・セキュリティ・アダプターであるライオニックのミニガードはインターネットにアクセスするデバイスの背後にある接続された機器を7層のセキュリティで防御します。それアンチウィルス、侵入防御システム(IPS)、インスタント・メッセージ(IM)、ピアツーピア(P2P)アプリケーション制御、悪意ある自動ダウンロード攻撃の防御のようなユーザからは見えないセキュリティ機能を提供します。このターン・キー(ややこしい初期設定が不必要)的でレファレンス設計された次世代型のセキュリティ・デバイスであるミニガードはインターネットにアクセスした際のハッカー攻撃に対する SMB ユーザを守るためにコンパクトな製品になっています。Cell iCMS-MG と一緒にすることでハイ・エンドな顧客に対するネットワーク・セキュリティのサービスである監視と管理を提供する我々の製品ソリューションが可能になります。この共同開発で我々が市場に対するサービスの進水を加速するでしょう。”とライオニックの CEO である Eric Lu 氏はコメントしています。

セルとライオニックは今年の Q3 にリリース予定の最終的製品を計画しています。すべての既存顧客に対する最初のトライアルと評価が予定されています。Cell iCMS-MG とライオニックのミニガード製品に関する詳細な情報は次のサイトより確認ください。 [www.cell-technology.net](http://www.cell-technology.net) または [www.lionic.com](http://www.lionic.com)

### セル・テクノロジー社

香港 SAR に拠点を置くセル・テクノロジーはソフトウェア・プラットフォームとハードウェア・アプライアンスに統合可能な革新的なインテリジェンス IP パケット処理エンジンの設計、開発、販売に特化したネットワークとセキュリティ技術のプロバイダーです。セル製品のソリューションは IP ネットワークのパフォーマンスの最適化、ネットワーク・セキュリティと信頼性の向上、IP サービスの品質管理のビジネスの要求に取り組んでいます。詳細な情報は次のサイトを参照してください。 [www.cell-technology.net](http://www.cell-technology.net)

### ライオニック・コーポレーション

台湾の新竹市に拠点を置くライオニック・コーポレーションは革新的ネットワーク用のセキュリティ・チップと IP 設計する会社です。それはネットワークのルータまたはセキュリティ・アプリケーションにコスト・パフォーマンス・ソリューションの最適化を提供します。ユニークな製品群であるウィルス・スキャンのチップから始まって、ライオニックの技術は完璧な統合とファイアウォール、VPN、不正侵入検知、ウィルス・スキャンのような複数の機能を持っている機能豊富なネットワーク・セキュリティの SOC に活用することも可能です。詳細な情報は次のサイトを参照してください。 [www.lionic.com](http://www.lionic.com)